

مؤقت

مجلس الأمن
السنة الرابعة والستون

الجلسة ٦٢٤١

الأربعاء ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس:	السيد كافاندو (بور كينا فاسو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد دولغوف
	أوغندا السيد روغوندا
	تركيا السيد أباكان
	الجماهيرية العربية الليبية السيد الدباشي
	الصين السيد ليو زينمن
	فرنسا السيد دو ريفيير
	فيت نام السيد هوانغ تشي ترونغ
	كرواتيا السيد فيلوفيتش
	كوستاريكا السيد أورينا
	المكسيك السيد هلمر
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير مارك ليال غرانت
	النمسا السيد ماير هارتنغ
	الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ديكارلو
	اليابان السيد كيمورا

جدول الأعمال

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/2009/597)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room U-506



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في الشرق الأوسط

تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة

فض الاشتباك (S/2009/597).

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن

نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2008/651،

التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة. أود أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة S/2009/597، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على

مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجرى التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوغندا، بوركينا فاسو، تركيا،

الجمهورية العربية الليبية، الصين، فرنسا، فييت نام،

كرواتيا، كوستاريكا، المكسيك، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا،

الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت ١٥

صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار

١٨٩٩ (٢٠٠٩).

فيما يتعلق بالقرار الذي اتخذ للتو بشأن تحديد ولاية

قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك، أذن لي بأن أدلي

بالبیان التكميلي التالي باسم مجلس الأمن.

”كما هو معلوم، يورد تقرير الأمين العام

بشأن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك

(S/2009/597) في الفقرة ١١ ”... أن الحالة في

الشرق الأوسط تتسم بالتوتر، ومن المرجح أن تظل

على ما هي عليه ما لم يتم التوصل إلى تسوية شاملة

تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط“.

وبيان الأمين العام هذا يعبر عن رأي مجلس الأمن.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت

الرمز S/PRST/2009/34.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية

من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥.